

Svitare le viti a brugola 1 con la chiave in dotazione e togliere l'elemento superiore 2 dall'elemento 3.

Inserire la lampadina 4 nell'elemento 3 e fissarla con la molla 5 che dovrà essere inserita nella scanalatura interna più bassa come da figura.

Collegare la lampadina ai terminali "fastom" 6.

Rimontare l'elemento superiore 2 all'elemento 3 riavvitando le viti a brugola 1.

Fissare i cavi di alimentazione della lampadina all'elemento 2 avvitando i dadi 7 del morsetto 8 tramite la chiave in dotazione 9.

Connettere il connettore 10 con il click al 11 che proviene dall'alimentatore remoto.

Inserire la lampada nella cassaforma precedentemente incassata a soffitto, fino al click di aggancio.

Inclinare l'elemento 3 dalla parte opposta rispetto al lato che presenta una vite a grano di sicurezza.

Regolare la vite a grano con la chiave in dotazione 12 in modo che sia a filo con la superficie interna della lampada (vedi scheda allegata).

Infine regolare l'elemento 3 in rotazione o inclinazione secondo esigenza.

Unscrew the Allen screws 1 with the given Allen key and remove top element 2 from element 3.

Put the light bulb 4 into element 3 and fix with the spring 5 which has to be put in the lower interior groove as showed in the picture.

Connect the light bulb to the "fastom" terminals 6.

Replace top element 2 on element 3 screwing again the Allen screws 1.

Fix the power supply wires of the light bulb to element 2 screwing the nuts 7 of the wire block 8 with the given Allen key 9.

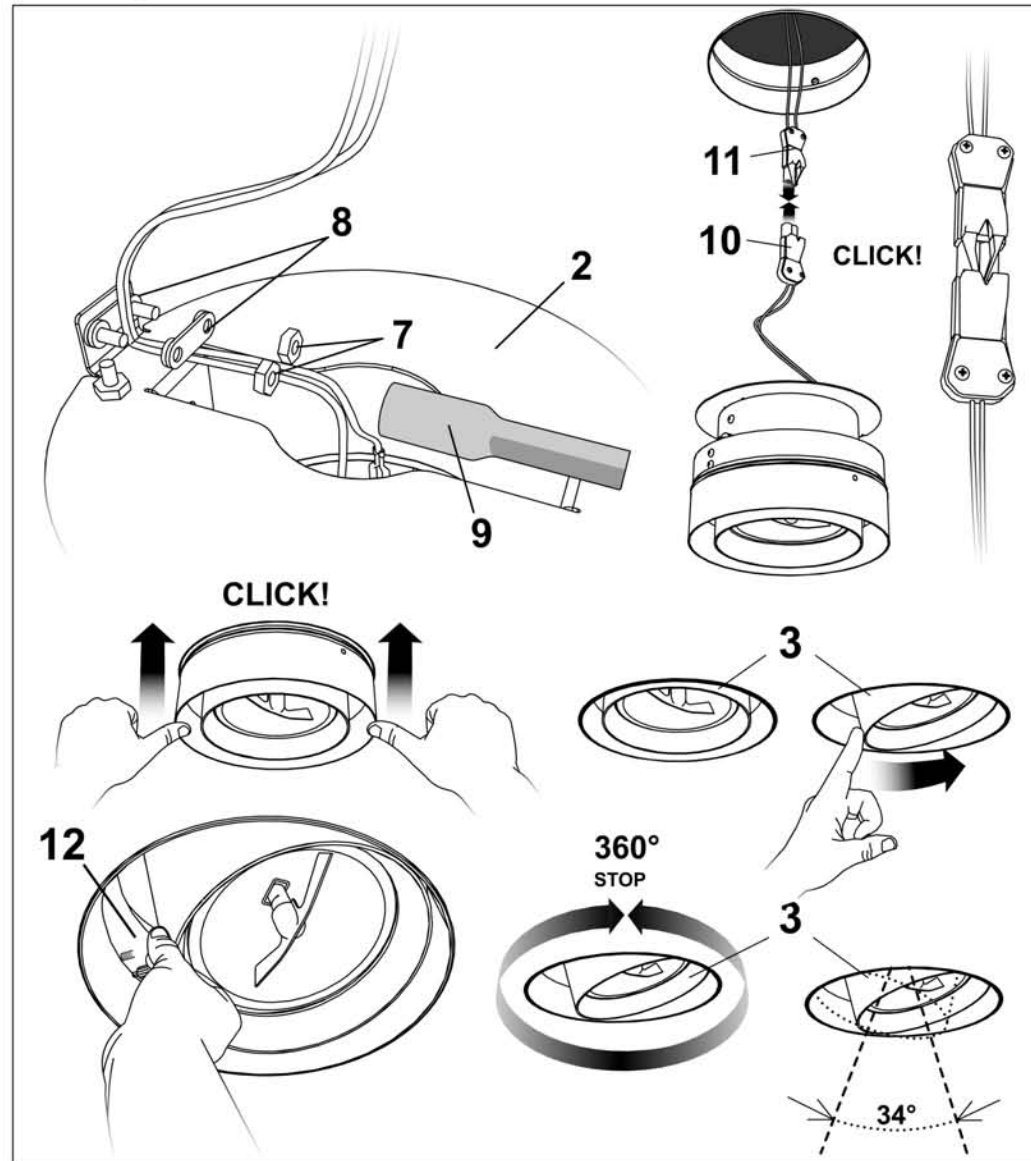
Connect the electrical connector 10 to other one 11 coming out from the remote gear until the click coupling.

Put the lamp into the already installed housing until the click coupling.

Incline element 3 towards the opposite side where there is a security screw.

Adjust the security screw with the given little Allen key 12 so that it will be flush with the interior surface of the lamp (see enclosed scheme).

Adjust (rotate and incline) element 3 as required.



Die Inbusschrauben 1 mit dem gegebenen Inbusschlüssel aufschrauben und das obere Element 2 vom Element 3 beseitigen.

Die Glühlampe 4 in dem Element 3 einbauen und sie mit der Feder 5, die man wie gezeigt in der niedrigen inneren Rille setzen muss, befestigen.

Stellen das obere Element 2 nochmals auf das Element 3 und schrauben die Inbusschrauben 1.

Die Netzkabel der Glühlampe an dem Gerät 2 befestigen und die Schraubenmutter 7 der Klemme 8 mit dem gegebenen Inbusschlüssel 9 schrauben.

Die Leitungsdose 10 an der anderen 11, die aus dem abgelegten elektronischen Vorschaltgerät kommt, bis zum Klicken verbinden.

Die Lampe in dem schon befestigten Gehäuse bis zum Klicken einbauen.

Beugen das Gerät 3 in entgegengesetzter Richtung der Seite, wo eine Sicherungsschraube gibt.

Die Sicherungsschraube mit dem gegebenen kleinen Inbusschlüssel 12 regulieren, so dass sie bündig mit der Innenfläche der Lampe sein wird (siehe beigefügtes Schema).

Genügend den Ansprüchen das Gerät 3 regulieren (drehen und beugen).

Destornillar los tornillos Allen 1 con la llave suministrada y quitar el elemento superior 2 del elemento 3.

Colocar la bombilla 4 en el elemento 3 y fijarla con el muelle 5 que deberá insertarse en el rebaje interno más bajo, como en la figura.

Volver a montar el elemento superior 2 al elemento 3 atornillando de nuevo los tornillos allen 1.

Fijar los cables de alimentación de la bombilla al elemento 2 atornillando las tuercas 7 del prisionero 8 con la llave suministrada.

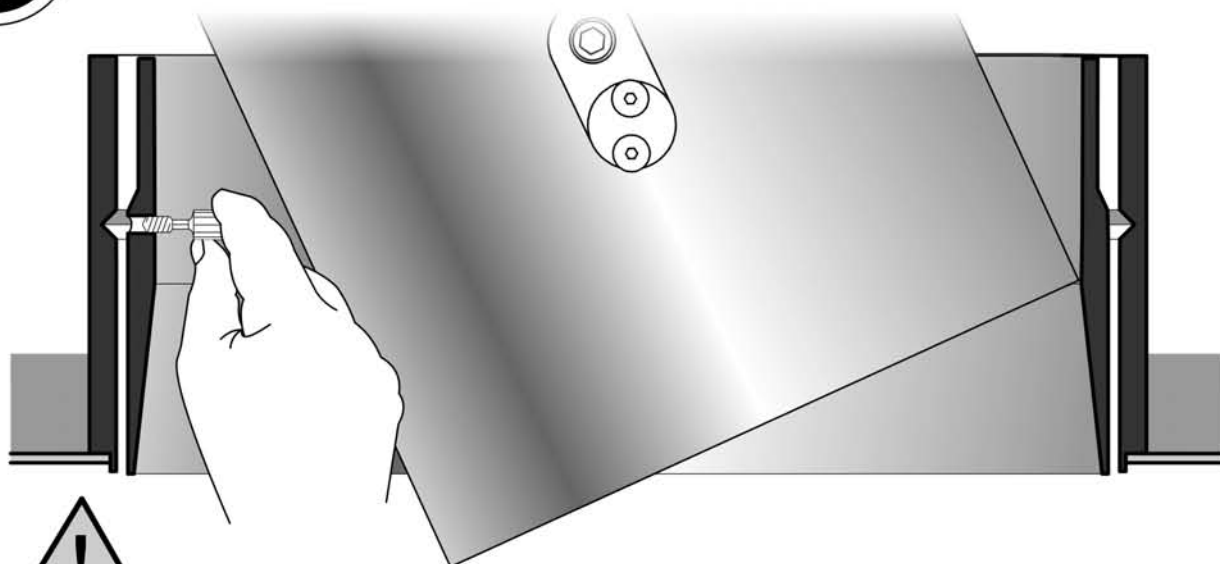
Conectar la conexión 10 con el click al 11 proveniente del alimentador remoto.

Insertar la lámpara en el cojinet precedentemente instalado en el techo, hasta el click de enganche.

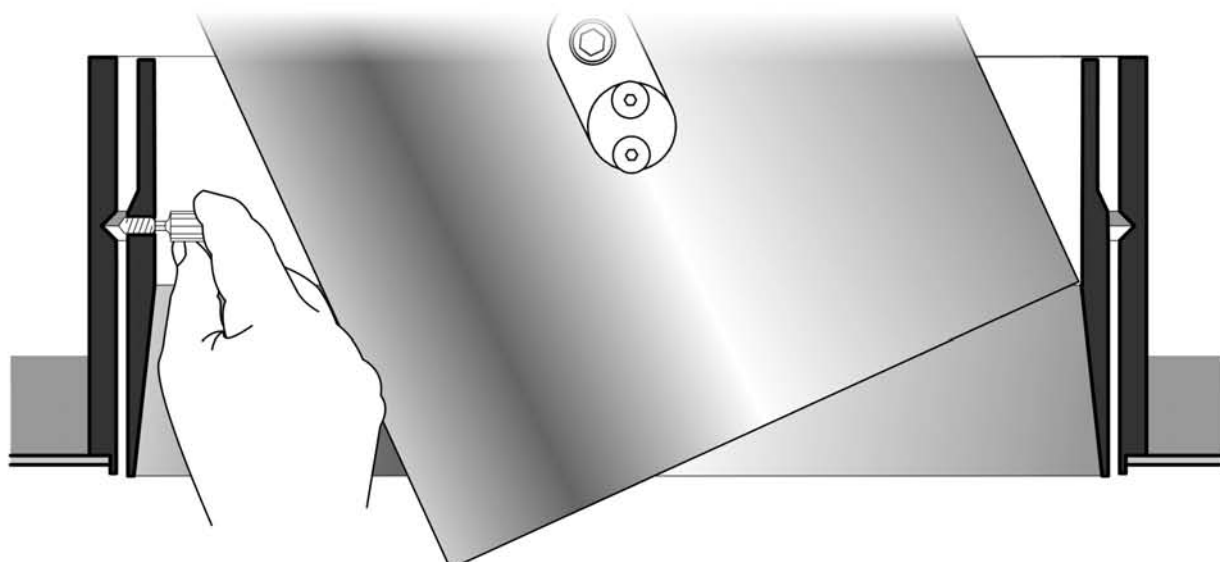
Inclinare el elemento 3 desde la parte opuesta respecto al lado que presenta un prisionero de regulación.

Regular el prisionero con la llave suministrada 12 de manera que quede enfundado con la superficie interna de la lámpara (ver parte trasera de la página).

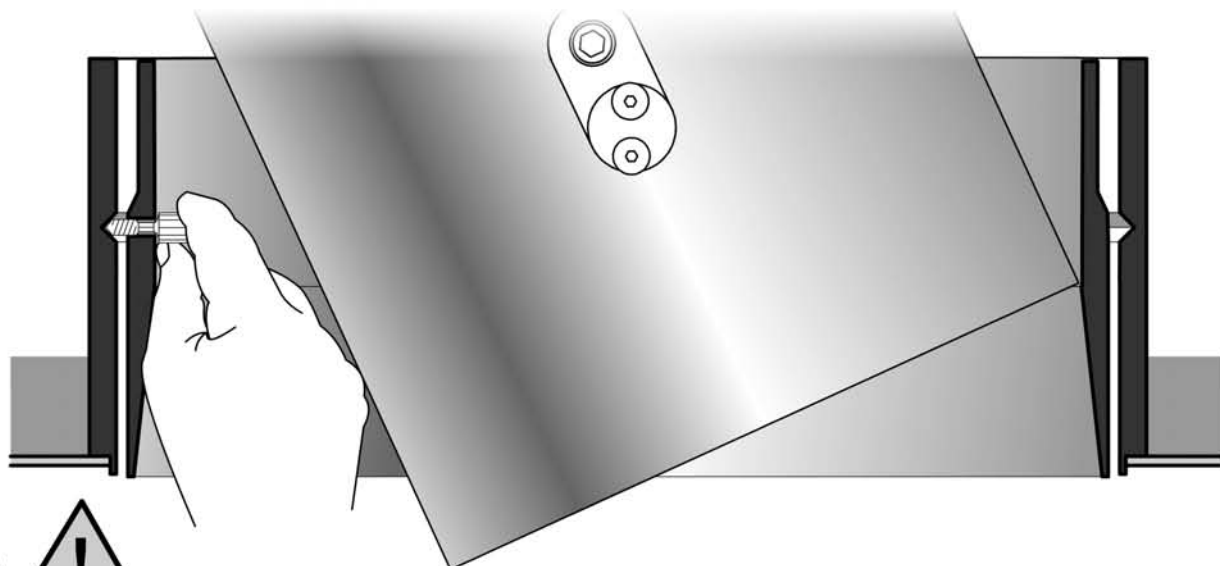
Finalmente regular el elemento 3 en rotación o inclinación según la necesidad.



1 
NO!



2 OK! Posizione corretta della vite a grano Richtige Stellung der Sicherheitsschraube
Correct position of the security screw Posición correcta del prisionero



3 
NO!